

BVLGARI
HOTEL SHANGHAI



FESTIVE SEASON

FESTIVE SEASON 2019

Bulgari Hotel Shanghai welcomes you to indulge in the contemporary and glamorous Italian lifestyle
— from quintessential dishes to afternoon tea sets;
from spacious rooms to relaxing Spa treatments; from Italian Panettone to Christmas hamper.
Every piece of courtesy is prepared for 'la dolce vita' and for your splendid festive memories.

上海宝格丽酒店以绚丽色彩点亮 2019 节日季，为宾客传递宝格丽意式典雅和当代风尚生活方式。
从意式美馔到甜蜜下午茶，从惬意客房到舒享 Spa，从意式潘娜托尼面包到圣诞礼盒。
每一种节日礼遇，都在意式甜蜜生活体验中，为宾客留下璀璨冬日回忆。



CONTENT

目录

CHRISTMAS MENU
圣诞菜单

NEWYEAR'S EVE DINNER
跨年夜晚餐

FESTIVE BRUNCH
节日早午餐

FESTIVE AFTERNOON TEA
节日下午茶

BAO LI XUAN
宝丽轩

IL BAR
吧台

IL CIOCCOLATO
巧克力店

FESTIVE INDULGENCE
节日尊享

BVLGARI SPA
宝格丽水疗

BALLROOM FESTIVITIES
宴会厅节日礼遇

BOOKING DETAILS
预定信息



CHRISTMAS MENU

圣诞菜单

One Michelin Star Il Ristorante Niko Romito presents Christmas tasting menu.
Pure Italian treats created with craftsmanship and innovation will bring unforgettable lasting memories.

5-course Christmas menu
CNY 2,488 per person



米其林一星意大利餐厅 Il Ristorante Niko Romito 邀您赏味节日美馔。
匠心独运的纯正意式味蕾，传统与创新的结合，奉上美好温暖的节日回忆。

五道式圣诞菜单
每位人民币 2,488 元

The menu is exclusive for dinner on 24th and 25th December 2019.
Pre-payment required

菜单适用于 2019 年 12 月 24 日及 25 日晚餐
须提前预定并付款

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



NEW YEAR'S EVE DINNER

跨年夜晚餐

To welcome 2020 in high style with an Italian flair, Il Ristorante Niko Romito offers New Year's Eve tasting menu based on chef Romito's philosophy of simplicity.

CNY 2,788 per person



在意式典雅氛围中迎接崭新的 2020 年，Il Ristorante Niko Romito 在跨年之夜，以 Niko Romito 一贯的匠心创作理念打造限定菜单。

每位人民币 2,788 元

The menu is exclusive for dinner on 31st December 2019
Pre-payment required

菜单适用于 2019 年 12 月 31 日晚餐
须提前预定并付款

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



BVLGARI
IN ASSOCIATION

FESTIVE BRUNCH 节日早午餐

Waking up late on Christmas and New Year's Day, Il Ristorante Niko Romito invites you to savor an authentic Italian leisure brunch. We are honored to awake your laidback holiday with savory dishes and Spritz. Don't miss out on some chef's favorites such as Crespelle Ricotta cheese and spinach, baked turbot fish in seafood sauce, and Caprese cake.

RMB 680 per person



在圣诞与新年的第一缕阳光中苏醒，Il Ristorante Niko Romito 邀您品鉴节日早午餐，以纯正意式美馔开启慵懒假日的一天。不容错过的意大利美食包括烤乳清芝士配菠菜卷、多宝鱼配海鲜酱以及南意蛋糕等。

每位人民币 680 元

Available on 25th December 2019 and 1st January 2020

适用于 2019 年 12 月 25 日与 2020 年 1 月 1 日

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



FESTIVE AFTERNOON TEA

节日下午茶

Our Festive Afternoon Tea is perfect to highlight the colorful festive days.
We cordially invite you to come with close friends or family and enjoy a cozy Christmas afternoon with exquisite light refreshments.

Bulgari Festive Afternoon Tea
CNY 980 for two

Serve with 2 glasses of Perrier Jouet
CNY 1,488 for two

Serve with 2 glasses of Dom Perignon and caviar
CNY 4,088 for two



欢愉节日里的圣诞下午茶不可或缺，约上亲朋好友，午后在上海宝格丽酒店 47 层的 II Bar 追寻节日季的五彩缤纷。
一套圣诞特享精致点心，搭配香槟与鱼子酱，惬意冬季暖暖甜意。

宝格丽节日下午茶
人民币 980 元两位

含两杯巴黎之花香槟
人民币 1,488 元两位

含两杯唐培里侬香槟与鱼子酱
人民币 4,088 元两位

Available from 20th to 25th December 2019, 13:00-15:00/15:30-17:30

适用于 2019 年 12 月 20 日至 12 月 25 日, 13:00-15:00/15:30-17:30

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



BAO LI XUAN

宝丽轩

One Michelin Star restaurant Bao Li Xuan offers new seasonal menu for the joyful season.
Chef Fu creates contemporary Cantonese specialties with purity and freshness.
Have a festive season where eastern and western cultures embrace.

'Chef Fu's Year-End Celebration Menu' is also available
during this festive period
CNY 1,888 per person



米其林一星中餐厅宝丽轩邀您品味特色中式佳肴。
傅文彪师傅推出节日新菜单，年终盛宴开启岁末珍稀海鲜赏味之旅，
畅游中式盛情，过一个中西文化交融的别样圣诞。

可在节日期间同时尊享“傅师傅岁末星级晚宴”
每位人民币 1,888 元

Available on 24th, 25th and 31st December 2019

适用于 2019 年 12 月 24 日、25 日及 31 日

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



IL BAR 吧台

Il Bar welcomes you to the 47th floor to take in spectacular Bund and panoramic Shanghai skyline views.
Enjoy a sweet and blazing night with us on this festive evening with beverages and aperitivo.

Christmas Eve two seatings (18:00-21:00 / 21:30 to closing)

New Year's Eve first seating (18:00-21:00)

CNY 1,200 per table (1-4 persons)

CNY 2,400 per table (Up to 10 persons)

Inclusive of wine and snacks

New Year's Eve Countdown (21:30 to closing)

CNY 3,000 per table (1-4 persons)

CNY 6,000 per table (Up to 10 persons)

Inclusive of Champagne and snacks



永恒流转的璀璨光华绽放在上海宝格丽酒店 47 层的 Il Bar，满载宝格丽生活方式与优雅美学。
宾客可在此欣赏外滩与陆家嘴恢弘的天际线。
专属 Il Bar 的夜晚搭配甄选酒水与意大利小食，带来美好微醺时光。

平安夜早晚场 (18:00-21:00/21:30 至午夜)

新年夜早场 (18:00-21:00)

每桌人民币 1,200 元 (1-4 人适用)

每桌人民币 2,400 元 (至多 10 人适用)

包含葡萄酒和小食

新年夜倒计时 (21:30 至午夜)

每桌人民币 3,000 元 (1-4 人适用)

每桌人民币 6,000 元 (至多 10 人适用)

包含香槟和小食

Available on 24th and 31st December 2019

Pre-payment to guarantee table

Bar area open to the public

适用于 2019 年 12 月 24 日与 12 月 31 日

须预付款定位

吧台区域对外开放

Inclusive of tax and service charge

上述价格包含税费及服务费



BVLGARI
BVLGARI

BVLGARI
BVLGARI

BVLGARI
BVLGARI

BVLGARI
BVLGARI

BVLGARI
BVLGARI

BVLGARI
cioccolato

IL CIOCCOLATO

巧克力店

To create amazing tastes, each craftsman works with as much attention to details and care as one making BVLGARI jewelry, using raw cocoa with four times the antioxidants of ordinary dark chocolate.

During the festive season, Bvlgari Hotel Shanghai presents its Panettone Christmas chocolate, Italian Panettone and Christmas hamper brimming with colorful and sweet feelings. Only for the Christmas season.

Panettone Christmas chocolate

CNY 117 per piece

Panettone

CNY 368

Christmas hamper

CNY 1,888



每一位工匠像打造宝格丽珠宝一样严苛谨慎，甄选抗氧化剂含量是普通黑巧克力四倍的生可可为原料，以获得醇厚口感。借此节日季，上海宝格丽酒店推出潘娜托尼圣诞巧克力、潘娜托尼面包以及圣诞礼盒，为宾客呈现意式节日限定。

潘娜托尼圣诞巧克力

人民币 117 元（每粒）

潘娜托尼面包

人民币 368 元

圣诞礼盒

人民币 1,888 元



FESTIVE INDULGENCE 节日尊享

Immerse yourself in the holiday spirit with an enchanting festive escape in dreamlike accommodations together with a heavenly treats for your taste buds at our Michelin-starred Il Ristorante or Bao Li Xuan. Your festive dining and accommodation experience starts from CNY6,888.

纵览璀璨城市天际线，畅享岁末欢愉时光。节日季期间入住上海宝格丽酒店客房，尊享意大利餐厅或宝丽轩米其林星级美食盛宴，人民币 6,888 元起订。

Rate is subject to availability on 24th, 25th and 31st December 2019

适用于 2019 年 12 月 24 日、25 日及 31 日

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费



BVLGARI SPA

宝格丽水疗

Treat yourself to some well-deserved time in the BVLGARI Spa, especially in cold winter days, let a refreshing massage inject new vitality into skin from inside out. Using La Mer products, BVLGARI Spa considers the characteristics of Asian skin to provide our guests with unique and professional Spa treatments.

Festive Ruby Experience

60-minute The Genaissance de La Mer Facial

60-minute La Mer Body Treatment

30-minute Eye Lifting Treatment or one Bvlgari scented candle

Single CNY 3,900

Double CNY 6,900



在寒冷的冬日时节，让一场由内而外的舒爽新生为肌肤注入全新活力。
宝格丽水疗中心选用法国护肤产品 ---- 海蓝之谜，结合亚洲人肤质特色，为宾客提供节日水疗护理尊享。

节日红宝石礼遇

尊享 60 分钟海蓝之谜青春奇迹奢宠面部护理一次

尊享 60 分钟海蓝之谜身体护理一次

尊享 30 分钟海蓝之谜眼部娇宠或宝格丽手工香氛蜡烛一盒

单人 人民币 3,900 元

双人 人民币 6,900 元

Available from now until 29th February 2020

Cannot be used in conjunction with other promotion or discounts

适用于即日起至 2020 年 2 月 29 日

不得与其他优惠活动或折扣同时使用

Inclusive of tax and service charge

上述价格包含税费及服务费



BALLROOM FESTIVITIES

宴会厅节日礼遇

It is a perfect ending and a new beginning to hold a grand annual dinner.
Bulgari Hotel Shanghai offers Ballroom festivities, highlighting 'la dolce vita'.

Exclusive Experience
CNY 1,000 per person

Luxury Experience
CNY 1,250 per person

Bulgari Experience
CNY 1,850 per person



年终盛宴开启岁末畅想，徜徉意式盛情，尽享海派纷呈。
500余平米的宝格丽宴会厅，挑高空间盛大华美。
这是一场岁末的欢愉，也将是一次崭新的开始。

专属礼遇
每位人民币 1,000 元

尊享礼遇
每位人民币 1,250 元

宝格丽礼遇
每位人民币 1,850 元

Available from 1st December 2019 to 29th February 2020
Minimum 16 tables/ 160 persons for Exclusive and Luxury Experience
Minimum 12 tables/ 120 persons for Bulgari Experience

适用于 2019 年 12 月 1 日至 2020 年 2 月 29 日
专属与尊享礼遇 16 桌 / 160 人起定；宝格丽礼遇 12 桌 / 120 人起定

Inclusive of tax and service charge
上述价格包含税费及服务费

BOOKING DETAILS
预定信息

For reservation and more information
Please call +86 (21) 3606 7788 or email to shanghai@bulgarihotels.com
No.33 North Henan Road, Shanghai 200085

预定或详情咨询
请致电 :+86 (21) 3606 7788, 或发送邮件至
shanghai@bulgarihotels.com
上海市静安区河南北路 33 号 邮编 : 200085



